

Kommissionens meddelande inom ramen för genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG av den 23 mars 1994 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och säkerhetssystem som är avsedda för användning i explosionsfarliga omgivningar

(Text av betydelse för EES)

(Offentliggörande av titlar på och hänvisningar till harmoniserade standarder inom ramen för direktivet)

(2011/C 338/02)

ESO ⁽¹⁾	Titel på och hänvisning till standarden (samt referensdokument)	Första offentliggörandet EGT/EUT	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då den ersatta standarden upphör att ge förutsättning om överensstämmelse Anm. 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 1010-1:2004+A1:2010 Maskinsäkerhet - Säkerhetskrav för konstruktion och tillverkning av maskiner för tryckning, bokbinderi och förpackningstillverkning - Del 1: Allmänna krav	8.6.2011	EN 1010-1:2004 Anmärkning 2.1	Datum passerat (8.6.2011)
CEN	EN 1010-2:2006+A1:2010 Maskinsäkerhet - Säkerhetskrav för konstruktion och tillverkning av maskiner för tryckning, bokbinderi och förpackningstillverkning - Del 2: Tryck- och lackeringsmaskiner inklusive förpressmaskiner	4.2.2011	EN 1010-2:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (28.2.2011)
CEN	EN 1127-1:2011 Explosiv atmosfär - Förhindrande av och skydd mot explosion - Del 1: Grundläggande begrepp och metodik	Detta är det första offentliggörandet	EN 1127-1:2007 Anmärkning 2.1	31.7.2014
CEN	EN 1127-2:2002+A1:2008 Explosiv atmosfär - Förhindrande av och skydd mot explosion - Del 2: Grundläggande begrepp och metodik för gruvdrift	20.8.2008	EN 1127-2:2002 Anmärkning 2.1	Datum passerat (28.12.2009)
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Explosiv atmosfär – Utrustning och komponenter avsedda för användning i gruvor under jord	20.8.2008	EN 1710:2005 Anmärkning 2.1	Datum passerat (28.12.2009)
	EN 1710:2005+A1:2008/AC:2010			
CEN	EN 1755:2000+A1:2009 Industritruckar - Säkerhet - Körning i potentiell explosiv miljö; brännbar gas, ånga, imma eller damm	16.4.2010	EN 1755:2000 Anmärkning 2.1	Datum passerat (16.4.2010)
CEN	EN 1834-1:2000 Förbränningsmotorer - Säkerhetskrav för motorkonstruktion för användning i explosiva miljöer - Del 1: Grupp II motorer för användning i miljöer med antändbara gaser och ångor	21.7.2001		
CEN	EN 1834-2:2000 Förbränningsmotorer - Säkerhetskrav för motorkonstruktion för användning i explosiva miljöer - Del 2: Grupp I motorer för användning vid arbete under jord utsatta för gruvgas och/eller brännbart damm	21.7.2001		
CEN	EN 1834-3:2000 Förbränningsmotorer - Säkerhetskrav för motorkonstruktion för användning i explosiva miljöer - Del 3: Grupp II motorer för användning i miljöer med antändbart damm	21.7.2001		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 1839:2003 Explosionsfarlig miljö - Bestämning av explosionsgränser hos gaser och ångor	12.8.2004		
CEN	EN 12581:2005+A1:2010 Ytbehandlingsanläggningar - Utrustningar för lackering och elektrodopplackering med våtlack - Säkerhetskrav	17.9.2010	EN 12581:2005 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.12.2010)
CEN	EN 12621:2006+A1:2010 Maskiner för matning och cirkulation av ytbehandlingsmaterial under tryck - Säkerhetskrav	17.9.2010	EN 12621:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.12.2010)
CEN	EN 12757-1:2005+A1:2010 Blandningsutrustningar för färgmaterial - Säkerhetskrav - Del 1: Blandningsutrustningar för användning vid bilreparationslackering	17.9.2010	EN 12757-1:2005 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.12.2010)
CEN	EN 13012:2001 Bensinstationer - Konstruktion och prestanda för automatiska pistolventiler till bränslepumpar	22.1.2002		
CEN	EN 13160-1:2003 Täthetsprovning - Del 1: Allmänna principer	14.8.2003		
CEN	EN 13237:2003 Explosiv miljö - Termer och definitioner för utrustning och skyddande system avsedda för användning i explosiv atmosfär	14.8.2003		
CEN	EN 13463-1:2009 Explosiv atmosfär - Icke elektrisk utrustning avsedd för användning i explosiv atmosfär - Del 1: Grundläggande metoder och krav	16.4.2010	EN 13463-1:2001 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.12.2010)
CEN	EN 13463-2:2004 Explosiv atmosfär - Icke elektrisk utrustning avsedd för explosiv atmosfär - Del 2: Skydd genom flödeskontroll	30.11.2005		
CEN	EN 13463-3:2005 Explosiv atmosfär - Icke elektrisk utrustning för användning i explosionsfarlig atmosfär - Del 3: Explosionstät kapsling	30.11.2005		
CEN	EN 13463-5:2011 Explosiv miljö - Icke elektrisk utrustning avsedd för explosiv atmosfär - Del 5: Säker konstruktion "c"	Detta är det första offentliggörandet	EN 13463-5:2003 Anmärkning 2.1	31.7.2014
CEN	EN 13463-6:2005 Explosiv atmosfär - Icke elektrisk utrustning för användning i explosionsfarlig atmosfär - Del 6: Övervakning av tändkällor	30.11.2005		
CEN	EN 13463-8:2003 Explosionsfarlig miljö - Icke elektrisk utrustning avsedd för explosiv atmosfär - Del 8: Skydd genom inneslutning i vätska	12.8.2004		
CEN	EN 13616:2004 Överfyllnadsskydd för stationära cisterner, avsedda för flytande petroleumbränslen	9.3.2006		
	EN 13616:2004/AC:2006			
CEN	EN 13617-1:2004+A1:2009 Bensinstationer - Del 1: Säkerhetskrav för konstruktion och utformning av drivmedelpumpar, drivmedelsmätare, dispenser-mätare och externa pumpenheter	7.7.2010	EN 13617-1:2004 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.12.2010)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 13617-2:2004 Bensinstationer - Del 2: Säkerhetskrav för konstruktion och utformning av slangbrottsventiler för användning i mätanläggningar för drivmedel	30.11.2005		
CEN	EN 13617-3:2004 Bensinstationer - Del 3: Säkerhetskrav för konstruktion och utformning av avstängningsventiler	30.11.2005		
CEN	EN 13760:2003 Automatiskt fyllnadssystem för kondenserad petroleumgas (LPG) till lätta och tunga fordon - Munstycken: provningsfordringar och dimensioner	24.1.2004		
CEN	EN 13821:2002 Explosiv miljö - Bestämning av minsta tändenergi hos damm/luftblandningar	20.5.2003		
CEN	EN 14034-1:2004+A1:2011 Explosiv atmosfär - Bestämning av explosionsegenskaper hos dammoln - Del 1: Bestämning av maximalt explosionstryck p _{max}	8.6.2011	EN 14034-1:2004 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.7.2011)
CEN	EN 14034-2:2006+A1:2011 Explosiv atmosfär - Bestämning av explosionsegenskaper hos dammoln - Del 2: Bestämning av maximala värdet för tryckstegringshastighet	8.6.2011	EN 14034-2:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.7.2011)
CEN	EN 14034-3:2006+A1:2011 Explosiv atmosfär - Bestämning av explosionsegenskaper hos dammoln - Del 3: Bestämning av undre explosionsgränsen	8.6.2011	EN 14034-3:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.7.2011)
CEN	EN 14034-4:2004+A1:2011 Explosiv atmosfär - Bestämning av explosionsegenskaper hos dammoln - Del 4: Bestämning av den begränsande syrekonzentrationen, LOC	8.6.2011	EN 14034-4:2004 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.7.2011)
CEN	EN 14373:2005 Explosionsundertryckande system	9.3.2006		
CEN	EN 14460:2006 Explosionstål utrustning	15.12.2006		
CEN	EN 14491:2006 Explosiv atmosfär - Dammexplosionsskydd genom tryckavlastning	20.7.2006		
	EN 14491:2006/AC:2008			
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Lyftkranar - Maskindrivna vinschar och block - Del 1: Maskindrivna vinschar	16.4.2010	EN 14492-1:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (30.4.2010)
	EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Lyftkranar - Maskindrivna vinschar och lyftblock - Del 2: Maskindrivna lyftblock	16.4.2010	EN 14492-2:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (16.4.2010)
	EN 14492-2:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14522:2005 Bestämning av lägsta tändtemperatur hos gas och ångor	30.11.2005		
CEN	EN 14591-1:2004 Explosionsfarlig miljö - Förebyggande av skydd mot explosion i gruvor under jord - Skyddssystem - Del 1: 2-bar explosionssäkert ventilationsskydd	9.3.2006		
	EN 14591-1:2004/AC:2006			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 14591-2:2007 Explosiv atmosfär - Förebyggande av och skydd mot explosion i gruvor under jord - Skyddssystem - Del 2: Passiv vattentrågsärr	12.12.2007		
	EN 14591-2:2007/AC:2008			
CEN	EN 14591-4:2007 Explosiv atmosfär - Förebyggande av och skydd mot explosioner i gruvor under jord - Skyddssystem - Del 4: Automatiska släckningssystem för fräsmaskiner	12.12.2007		
	EN 14591-4:2007/AC:2008			
CEN	EN 14677:2008 Stålverk - Maskinsäkerhet - Skänkbearbetningsutrustning	20.8.2008		
CEN	EN 14678-1:2006+A1:2009 Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) - Utrustning för påfyllningsstationer för (LPG) gasol drivna fordon - Del 1: Dispensers	16.4.2010	EN 14678-1:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (16.4.2010)
CEN	EN 14681:2006+A1:2010 Stålverk - Maskinsäkerhet - Ljusbågsugnar	8.6.2011	EN 14681:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (8.6.2011)
CEN	EN 14756:2006 Bestämning av LOC värder för gaser och ångor	12.12.2007		
CEN	EN 14797:2006 Tryckavlastning vid explosion	12.12.2007		
CEN	EN 14973:2006+A1:2008 Transportörer - Transportband för användning i underjordinstallationer - Krav på elsäkerhet och brandsäkerhet	7.7.2010	EN 14973:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.12.2010)
CEN	EN 14983:2007 Explosionsfarlig miljö - Förebyggande och skydd mot explosion i gruvor under jord - Utrustning och skyddssystem för länsning av gruvgas	12.12.2007		
CEN	EN 14986:2007 Explosiv atmosfär - Konstruktion av fläktar för explosionsfarlig miljö	12.12.2007		
CEN	EN 14994:2007 Explosiv atmosfär - Skyddssystem för tryckavlastning vid gasexplosioner	12.12.2007		
CEN	EN 15089:2009 Explosiv atmosfär - System för explosionsisolering	16.4.2010		
CEN	EN 15188:2007 Explosiv atmosfär - Bestämning av självantändningstemperaturen i dammansamlingar	12.12.2007		
CEN	EN 15198:2007 Explosiv atmosfär - Metodik för riskbedömning av icke elektriska utrustningar och komponenter	12.12.2007		
CEN	EN 15233:2007 Explosiv atmosfär - Metodik för säkerhetsbedömning av skyddssystemens funktion	12.12.2007		
CEN	EN 15268:2008 Bensinstationer - Säkerhetskrav för kringutrustning till dränkbara pumpar	27.1.2009		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 15794:2009 Explosiv atmosfär - Bestämning av explosionspunkter hos brännbara vätskor	16.4.2010		
CEN	EN 15967:2011 Explosiv atmosfär - Bestämning av det maximala explosionstrycket och den maximala tryckstegringshastigheten hos gaser och ångor	Detta är det första offentliggörandet	EN 13673-2:2005 EN 13673-1:2003 Anmärkning 2.1	29.2.2012
CEN	EN 16009:2011 Explosiv atmosfär - Tryckavlastning vid flamlös explosion	Detta är det första offentliggörandet		
CEN	EN 16020:2011 Utrustning för användning i explosiv atmosfär - Explosionsavledare	Detta är det första offentliggörandet		
CEN	EN ISO 16852:2010 Explosiv atmosfär - Flamddämpare - Driftskrav, provningsmetoder och användningsområden (ISO 16852:2008, inklusive Cor 1:2008 och Cor 1:2009)	17.9.2010	EN 12874:2001 Anmärkning 2.1	Datum passerat (31.12.2010)
Cenelec	EN 50050:2006 Explosionsskyddad elektrisk materiel - Handhållen elektrostatisk sprututrustning	20.8.2008		
Cenelec	EN 50104:2010 Elektriska apparater för detektering och mätning av syrgas - Prestandafordringar och provningsmetoder	4.2.2011	EN 50104:2002 och dess tillägg Anmärkning 2.1	1.6.2013
Cenelec	EN 50176:2009 Fast installerad elektrostatisk sprutmålningsutrustning med brandfarlig vätska - Säkerhetsfordringar	16.4.2010		
Cenelec	EN 50177:2009 Fast installerad elektrostatisk sprutmålningsutrustning med brännbart pulver - Säkerhetsfordringar	16.4.2010		
Cenelec	EN 50223:2010 Stationär utrustning för elektrostatisk ytbeläggning med brännbart flock - Säkerhetsfordringar	17.9.2010		
Cenelec	EN 50241-1:1999 Strålgångsmätare för detektering av brännbara eller giftiga gaser och ångor - Del 1: Allmänna fordringar och provningsmetoder	6.11.1999		
	EN 50241-1:1999/A1:2004	12.8.2004	Anmärkning 3	Datum passerat (12.8.2004)
Cenelec	EN 50241-2:1999 Strålgångsmätare för detektering av brännbara eller giftiga gaser och ångor - Del 2: Prestandafordringar för utrustning för detektering av brännbara gaser	6.11.1999		
Cenelec	EN 50271:2010 Elektriska apparater för detektering och mätning av syre eller brännbara eller giftiga gaser - Särskilda fordringar på digitala apparater och apparater med programvara	4.2.2011		
Cenelec	EN 50281-2-1:1998 Elektrisk materiel i riskområden med explosiv dammluftblandning - Del 2: Provningsmetoder - Bestämning av minsta tändtemperatur för damm	6.11.1999		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	EN 50281-2-1:1998/AC:1999			
Cenelec	EN 50303:2000 Explosionsskyddad elektrisk materiel - Utrustning i grupp I, kategori M1 för användning i områden där koldamm eller explosiv gruvgas kan förekomma	16.2.2001		
Cenelec	EN 50381:2004 Flyttbara ventilerade rum med eller utan inre riskkälla	9.3.2006		
	EN 50381:2004/AC:2005			
Cenelec	EN 50495:2010 Säkerhetsanordningar som fordras för säker funktion hos utrustning med avseende på explosionsrisk	17.9.2010		
Cenelec	EN 60079-0:2009 Explosiv atmosfär - Del 0: Utrustning - Allmänna fordringar IEC 60079-0:2007	16.4.2010	EN 60079-0:2006 + EN 61241-0:2006 Anmärkning 2.1	1.6.2012
Cenelec	EN 60079-1:2007 Explosiv atmosfär - Del 1: Utförande med explosionstät kapsling "d" IEC 60079-1:2007	20.8.2008	EN 60079-1:2004 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.7.2010)
Cenelec	EN 60079-2:2007 Explosiv atmosfär - Del 2: Utrustning i trycksatt utförande "p" IEC 60079-2:2007	20.8.2008	EN 60079-2:2004 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.11.2010)
Cenelec	EN 60079-5:2007 Explosiv atmosfär - Del 5: Utrustning i utförande med sand "q" IEC 60079-5:2007	20.8.2008	EN 50017:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.11.2010)
Cenelec	EN 60079-6:2007 Explosiv atmosfär - Del 6: Utrustning i utförande med olja "o" IEC 60079-6:2007	20.8.2008	EN 50015:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.5.2010)
Cenelec	EN 60079-7:2007 Elektrisk utrustning för områden med explosiv gasatmosfär - Del 7: Utförande med höjd säkerhet "e" IEC 60079-7:2006	11.4.2008	EN 60079-7:2003 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.10.2009)
Cenelec	EN 60079-11:2007 Explosiv atmosfär - Del 11: Egensäkert utförande "i" IEC 60079-11:2006	11.4.2008	EN 50020:2002 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.10.2009)
Cenelec	EN 60079-15:2010 Explosiv atmosfär - Del 15: Utrustning i utförande "n" IEC 60079-15:2010	8.6.2011	EN 60079-15:2005 Anmärkning 2.1	1.5.2013
Cenelec	EN 60079-18:2009 Explosiv atmosfär - Del 18: Utrustning i utförande med ingjutning "m" IEC 60079-18:2009	7.7.2010	EN 60079-18:2004 + EN 61241-18:2004 Anmärkning 2.1	1.10.2012
Cenelec	EN 60079-20-1:2010 Explosiv atmosfär - Del 20-1: Ämnens egenskaper för klassificering av gas och ånga - Provningsmetoder och data IEC 60079-20-1:2010	17.9.2010		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cenelec	EN 60079-25:2010 Explosiv atmosfär - Del 25: Egensäkra system IEC 60079-25:2010	8.6.2011	EN 60079-25:2004 Anmärkning 2.1	1.10.2013
Cenelec	EN 60079-26:2007 Explosiv atmosfär - Del 26: Utrustning med skyddsnivå (EPL) Ga IEC 60079-26:2006	20.8.2008		
Cenelec	EN 60079-27:2008 Explosiv atmosfär - Del 27: Särskilda fordringar på utrustning, system och installationer för egensäkra fältbussar (FISCO) IEC 60079-27:2008	16.4.2010	EN 60079-27:2006 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.4.2011)
Cenelec	EN 60079-28:2007 Explosiv atmosfär - Del 28: Skydd av utrustning och överföringssystem som använder optisk strålning IEC 60079-28:2006	11.4.2008		
Cenelec	EN 60079-29-1:2007 Explosiv atmosfär - Del 29-1: Gasdetektorer - Utrustning för detektering av brännbara gaser - Prestandafordringar IEC 60079-29-1:2007 (Andrad)	20.8.2008	EN 61779-1:2000 + A11:2004 + EN 61779-2:2000 + EN 61779-3:2000 + EN 61779-4:2000 + EN 61779-5:2000 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.11.2010)
Cenelec	EN 60079-29-4:2010 Explosiv atmosfär - Del 29-4: Gasdetektorer (gasvarnare) - Linjedetektorer för detektering av brännbara gaser IEC 60079-29-4:2009 (Andrad)	8.6.2011	EN 50241-1:1999 och dess tillägg + EN 50241-2:1999 Anmärkning 2.1	1.4.2013
Cenelec	EN 60079-30-1:2007 Explosiv atmosfär - Del 30-1: Värmekablar - Allmänna fordringar och provning IEC 60079-30-1:2007	20.8.2008		
Cenelec	EN 60079-31:2009 Explosiv atmosfär - Del 31: Utrustning i utförande med dammskyddande kapsling "t" IEC 60079-31:2008	7.7.2010	EN 61241-1:2004 Anmärkning 2.1	1.10.2012
Cenelec	EN 60079-35-1:2011 Explosiv atmosfär - Del 35-1: Pannlampor för användning i gruvor med explosiv gruvgas - Allmänna fordringar - Utförande och provning med avseende på explosionsrisk IEC 60079-35-1:2011	Detta är det första offentliggörandet	EN 62013-1:2006 Anmärkning 2.1	30.6.2014
	EN 60079-35-1:2011/AC:2011			
Cenelec	EN 61241-4:2006 Elektrisk utrustning för användning vid förekomst av brännbart damm - Del 4: Utförande med övertrycksventilation "pD" IEC 61241-4:2001	20.8.2008		
Cenelec	EN 61241-11:2006 Elektrisk utrustning för användning vid förekomst av brännbart damm - Del 11: Utförande med egensäkerhet "iD" IEC 61241-11:2005	11.4.2008		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cenelec	EN 62013-1:2006 Explosionsskyddad elektrisk materiel - Pannlampor för användning i gruvor med explosiv gruvgas - Del 1: Allmänna fordringar - Utförande och provning med avseende på explosionsrisk IEC 62013-1:2005	20.8.2008	EN 62013-1:2002 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.2.2009)
Cenelec	EN ISO/IEC 80079-34:2011 Explosiv atmosfär – Del 34: Tillämpning av kvalitetssystem vid tillverkning av utrustning ISO/IEC 80079-34:2011 (Andrad)	Detta är det första offentliggörandet	EN 13980:2002 Anmärkning 2.1	25.5.2014

(¹) ESO: Europeiskt standardiseringsorgan:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel.+32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel.+32 25196871; fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel.+33 492944200; fax +33 493654716, (<http://www.etsi.eu>)

Anmärkning 1: Det datum då den ersatta standarden upphör att gälla är i allmänhet det datum då den upphävs av det europeiska standardiseringsorganet. Användare av dessa standarder bör dock vara medvetna om att det i vissa undantagsfall kan vara ett annat datum.

Anmärkning 2.1: Den nya (eller ändrade) standarden har samma tillämpningsområde som den ersatta standarden. Den ersatta standarden upphör att gälla vid angivet datum.

Anmärkning 2.2: Den nya standarden har ett bredare tillämpningsområde än den ersatta standarden. Den ersatta standarden upphör att gälla vid angivet datum.

Anmärkning 2.3: Den nya standarden har ett snävare tillämpningsområde än den ersatta standarden. Vid angivet datum upphör den (delvis) ersatta standarden att gälla för de produkter som omfattas av den nya standarden. De produkter som även fortsättningsvis omfattas av den (delvis) ersatta standarden, men som inte omfattas av den nya standarden, skall även fortsättningsvis anses uppfylla de väsentliga kraven i direktivet.

Anmärkning 3: Om tillägg förekommer innefattar hänvisningen såväl standarden EN CCCC:YYYY som eventuella tidigare tillägg och det nya, angivna, tillägget. Den ersatta standarden (kolumn 3) består därför av EN CCCC:YYYY med eventuella tidigare tillägg, men utan det nya, angivna, tillägget. Vid angivet datum upphör den ersatta standarden att gälla.

ANMÄRKNING:

- Närmare upplysningar om standarderna kan erhållas från de europeiska och nationella standardiseringsorgan som anges i bilagan till Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG (¹), ändrat genom direktiv 98/48/EG (²).
- Harmoniserade standarder antas av de europeiska standardiseringsorganisationerna på engelska (europeiska standardiseringskommittén, CEN, och europeiska kommittén för elektroteknisk standardisering, Cenelec, offentliggör även texter på franska och tyska). Därefter översätter de nationella standardiseringsorganen namnen på de harmoniserade standarderna till Europeiska unionens övriga officiella språk för vilka översättning krävs. Europeiska kommissionen ansvarar inte för att de översättningar som har lämnats in för offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning* är riktiga.
- Offentliggörandet av hänvisningarna i *Europeiska unionens officiella tidning* innebär inte att de aktuella standarderna är tillgängliga på alla gemenskapsspråken.

(¹) EUT L 204, 21.7.1998, s. 37.

(²) EUT L 217, 5.8.1998, s. 18.

- Denna förteckning ersätter alla tidigare förteckningar som har publicerats i *Europeiska unionens officiella tidning*. Kommissionen skall fortlöpande uppdatera denna förteckning.
 - Mer information återfinns på Europa-servern på Internet:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm
-